

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving PWGSC 33 City Centre Drive Suite 480 Mississauga Ontario L5B 2N5

Bid Fax: (905) 615-2095

Revision to a Request for a Standing Offer Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada Ontario Region 33 City Centre Drive Suite 480 Mississauga Ontario L5B 2N5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet					
PRODUITS DE BOULANGERIE					
Solicitation No N° de l'invita	ation	-	Date		
W0113-11J110/A			2012-05-	~~	
Client Reference No N° de r	éférence du client			ent No N° modif.	
W0113-11J110			001		
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC	- FMS No./	N° VME		
TOR-1-34574 (033)					
GETS Reference No N° de re	éférence de SEAG	i			
PW-\$TOR-033-5915					
Date of Original Request for S	_		20	012-05-01	
Date de la demande de l'offre	à commandes ori	ginale			
Solicitation Closes	- L'invitation	prend	fin	Time Zone	
at - à 02:00 PM		•		Fuseau horaire	
on - le 2012-05-17				Eastern Daylight	
Address Enquiries to: - Adres	sor toutos guestia	no ài	Τ_	Saving Time EDT	
•	ser toutes question	nis a.	tor03	yer ld - ld de l'acheteur	
Martin, Lesley		- 437 31			
Telephone No N° de télépho	one	FAX No.		AX	
(905) 615-2076 ()		(905) 615	-2060		
Delivery Required - Livraison	exigée				
Destination - of Goods, Service	ces, and Construc	tion:			
Destination - des biens, servi	ces et constructio	n:			
Security - Sécurité					
This revision does not change the security requirements of the Offer.					
Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.					
Concerevision ne change pas ie	5 ccsoms on matie	e de securi	ic de la p	resente onie.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis The Offeror hereby acknowledges this revisi	Yes - Oui	No - Non
The Offeror flereby acknowledges this revisi	on to its oner.	
Le proposant constate, par la présente, cette	e révision à son offre.	
Signature	Date	
<u> </u>	Date	
Name and title of person authorized to sign on Nom et titre de la personne autorisée à signer a (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	pehalf of offeror. (type or	print)



Solicitation No. - N° de l'invitation Amd. No. - N° de la modif. Buyer ID - Id de l'acheteur

W0113-11J110/A 001 tor033

Client Ref. No. - N° de réf. du client File No. - N° du dossier CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W0113-11J110 TOR-1-34574

À 1.1.1 Critères techniques obligatoires

Supprimer : l'intégralité

Insérer :

1.1.1 Critères techniques obligatoires

Item #	Critères obligatoires
1	L'offrant doit avoir acquis au moins 7 ans d'expérience dans la chaîne d'approvisionnement en services de restauration collective au cours des 15 dernières années en fournissant des services similaires à ceux décrits dans l'annexe A – Énoncé des travaux.
	L'offrant doit fournir des documents décrivant son expérience
2	L'offrant doit avoir un registre de ventes annuelles d'une valeur minimale de
	500 000 \$ au cours des cinq dernières années. L'offrant doit fournir des documents décrivant son registre de ventes annuelles.
3	L'offrant doit fournir des documents décrivant sa rotation de stock et les normes du système HACCP
4	L'offrant doit fournir des documents, sous la forme d'un plan détaillé, qui traitent de chacun des éléments suivants : a. lots de pleine caisse partiels; b. faible volume d'expédition; c. périodes de non-livraison en raison de congés; d. articles prioritaires.

À 1.2.1 Critères financiers obligatoires

Supprimer : l'intégralité

Insérer:

1.2.1 Critères financiers obligatoires

L'offrant doit remplir l'Annexe B - Base de paiement, en dollars canadiens, et la présenter avec son offre. Le prix doit être fourni pour chaque article.

Les soumissions seront évaluées en fonction des prix indiqués à l'annexe B - Base de paiement. Les prix indiqués à l'annexe B - Base de paiement, seront intégrés à l'annexe D - Évaluation financière, aux fins d'évaluation du prix.

Le prix utilisé dans l'évaluation sera le coût total évalué que l'on obtient comme suit :

Le coût total évalué est la somme du prix calculé ferme.

Le prix calculé ferme est le nombre estimatif d'unités multiplié par le prix ferme de l'unité.

À 1.2.3 Format de l'emballage ou unité de mesure

Supprimer : l'intégralité

Insérer :

1.2.3 Format de l'emballage ou unité de mesure

Si un format n'est plus disponible, l'offrant est tenu de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard sept (7) jours civils avant la date de clôture et de proposer un autre format.

Solicitation No. - N° de l'invitation Amd. No. - N° de la modif. Buyer ID - Id de l'acheteur

W0113-11J110/A 001 tor033

Client Ref. No. - N° de réf. du client File No. - N° du dossier CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W0113-11J110 TOR-1-34574

Quand un changement au format de l'emballage ou de l'unité est proposé, il doit respecter le critère (a) ou (b) ou (c) :

 a. le changement proposé au format de l'emballage doit être nécessaire, car le format demandé à l'origine n'est pas offert par l'industrie;

- le nouveau format proposé doit correspondre au prochain format disponible le plus proche (soit un peu plus grand ou un peu moins grand) offert par l'industrie;
- c. l'écart doit être de moins de 15 % entre le format demandé à l'origine et l'autre format proposé.

Tout changement à l'emballage ou au format du produit doit être fait par l'autorité contractante au moyen d'une modification à la demande d'offre à commandes. L'offrant ne peut pas substituer un format pour un autre dans son offre s'il n'a pas été approuvé.

À ANNEX B - BASE DE PAIEMENT

Supprimer : l'intégralité

Insérer :

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT - Revision 1

Prix unitaires fermes en dollars canadiens incluant les droits de douane et la taxe d'accise, destination FAB. Le montant total de la taxe sur les produits et services (TPS) ou de la taxe de vente harmonisée (TVH) doit être indiqué séparément, le cas échéant.

A. Produits de l'inventaire standard

Les prix indiqués à l'Annexe « B » sont fermes pour la durée de l'offre à commandes.

Les mises à jour/révisions de prix ne seront examinées que s'il y a un changement de prix à la suite d'une mesure réglementaire prise par la Commission canadienne du Blé ou de la Commission ontarienne de commercialisation.

Toute demande relative à la mise à jour/révision des prix doit être transmise à l'autorité contractante aux fins d'examen et d'approbation. Ces demandes doivent être accompagnées d'une copie de la mesure réglementaire prise par la Commission canadienne du Blé ou par la Commission ontarienne de commercialisation.

Les mises à jour nécessiteront un préavis d'au moins deux semaines pour permettre l'examen de tout changement.

B. Commande spéciale

Le ou les produits commandés par le MDN qui ne figurent pas dans le tableau ci-dessus seront facturés conformément à la liste principale des prix de l'offrant, moins un rabais de _____%. L'offrant doit fournir sa liste de prix principale au moment de l'attribution de l'offre à commandes.

Les frais pour l'ensemble des commandes spéciales ne doivent pas dépasser 20 000,00 \$ (incluse la TPS/TVH).

Table 1: Produits de l'inventaire standard

#	Produit/description de l'article	Description de l'unité	Prix ferme de l'unité
1	100 % BLÉ ENTIER (FAIBLE EN GRAS-HAUTE TENEUR EN FIBRES)	1 x 450 g	\$
2	BAGELS, 100 % BLÉ ENTIER	1 x 6	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

W0113-11J110/A

001

tor033

W0113-11J110

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TOR-1-34574

		•		
3	BAGELS, 12 GRAINS, GRAINS ENTIERS	1 x 6	\$	
4	BAGELS, BLEUETS	1 x 6	\$	
5	BAGELS, TOUS AROMATES	1 x 6	\$	
6	BAGELS, NATURE, BLANC	1 x 6	\$	
7	PAIN, 12 GRAINS, GRAINS ENTIERS	1 x 600 g	\$	
	OU			
	PAIN, 12 GRAINS, GRAINS ENTIERS	1 x 675 g	\$	
8	PAIN, GRAINS ENTIERS AVEC GRAINES DE LIN	1 x 600 g	\$	
	OU			
	PAIN, GRAINS ENTIERS AVEC GRAINES DE LIN	1 x 680 g	\$	
9	PAIN, FRANÇAIS,TRANCHÉ ÉPAIS	1 x 675 g	\$	
10	PAIN, MULTIGRAINS, GRAINS ENTIERS	1 x 600 g	\$	
	OU			
	PAIN, MULTIGRAINS, GRAINS ENTIERS	1 x 675 g	\$	
11	PAIN DE SEIGLE PUMPERNICKLE, FONCÉ	1 x 450 g	\$	
	PAIN, RAISINS	1 x 450 g	\$	
13	PAIN DE SEIGLE, LÉGER	1 x 450 g	\$	
	PAIN DE SANDWICH, BLANC	1 x 675 g	\$	
	PAIN DE SANDWICH, BLÉ ENTIER, 100 %	1 x 675 g	\$	
16	PAIN, BLÉ ET AVOINE	1 x 600 g	\$	
	OU			
	PAIN, BLÉ ET AVOINE	1 x 680 g	\$	
17		1 x 6	\$	
18	MUFFINS ANGLAIS, BLÉ ENTIER, 100 %	1 x 6	\$	
19	PAINS HOT DOGS, FORMAT GÉANT, 7 POUCES	1 x 8	\$	
	OU			
	PAINS HOT DOGS, FORMAT GÉANT, 7 POUCES	1 x 12	\$	
20	POCHE PITA, BLANC	1 x 6	\$	
21	PAINS KAISER	1 x 8	\$	
22	PAINS SOUS-MARINS, 8 POUCES	1 x 8	\$	
	OU			
	PAINS SOUS-MARINS, 8 POUCES	1 x 8	\$	

À Annexe D - ÉVALUATION FINANCIÈRE

Supprimer : l'intégralité

Insérer :

Annexe D ÉVALUATION FINANCIÈRE - Revision 1

Aux fins de l'évaluation, l'analyse du prix de la soumission sera fondée sur les prix fermes des unités indiqués à l'Annexe B - Base de paiement et les nombres estimatifs. Les quantités sont utilisées comme lignes directrices à des fins d'évaluation seulement et ne constituent aucunement une garantie d'utilisation.

Item	Produit/descripti on de l'article	Description de l'unité	Nombre estimatif d'unités	Prix ferme de l'unité	Prix calculé ferme
1	100 % BLÉ ENTIER (FAIBLE	1 x 450 g	150	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0113-11J110/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

001

tor033

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W0113-11J110

TOR-1-34574

	EN GRAS-HAUTE]
	TENEUR EN				
	FIBRES)	4 0			Φ.
2	BAGELS, 100 % BLÉ ENTIER	1 x 6	97	\$	\$
3	BAGELS, 12 GRAINS, GRAINS	1 x 6	207	\$	\$
4	ENTIERS BAGELS, BLEUETS	1 x 6	193	\$	\$
5	BAGELS, TOUS AROMATES	1 x 6	144	\$	\$
6	BAGELS, NATURE, BLANC	1 x 6	605	\$	\$
	PAIN, 12 GRAINS, GRAINS ENTIERS	1 x 600 g	Approx 435.375	\$	\$
7			OR		
	PAIN, 12 GRAINS, GRAINS ENTIERS	1 x 675 g	387	\$	\$
	PAIN, GRAINS ENTIERS AVEC GRAINES DE LIN	1 x 680 g	Approx 273.13	\$	\$
8			OR		
	PAIN, GRAINS ENTIERS AVEC GRAINES DE LIN	1 x 680 g	241	\$	\$
9	PAIN,	1 x 675 g	295	\$	\$
	FRANÇAIS,TRAN CHÉ ÉPAIS				
10	PAIN, MULTIGRAINS, GRAINS ENTIERS	1 x 600 g	Approx 379.125	\$	\$
			OR	•	
	PAIN, MULTIGRAINS, GRAINS ENTIERS	1 x 675 g	337	\$	\$
11	PAIN DE SEIGLE PUMPERNICKLE, FONCÉ	1 x 450 g	332	\$	\$
12	PAIN, RAISINS	1 x 450 g	325	\$	\$
13	PAIN DE SEIGLE, LÉGER	1 x 450 g	339	\$	\$
14	PAIN DE SANDWICH, BLANC	1 x 675 g	2,190	\$	\$
15	PAIN DE SANDWICH, BLÉ ENTIER, 100 %	1 x 675 g	1,497	\$	\$
16	PAIN, BLÉ ET AVOINE	1 x 600 g	Approx 222.13	\$	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0113-11J110/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor033

001

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W0113-11J110

TOR-1-34574

I			OR	
	PAIN, BLÉ ET AVOINE	1 x 680 g	196	\$ \$
17	MUFFINS ANGLAIS, NATURE	1 x 6	433	\$ \$
18	MUFFINS ANGLAIS, BLÉ ENTIER, 100 %	1 x 6	195	\$ \$
19	PAINS HOT DOGS, FORMAT GÉANT, 7 POUCES	1 x 8	520	\$ \$
			OR	
	PAINS HOT DOGS, FORMAT GÉANT, 7 POUCES	1 x 8	Approx 346.67	\$ \$
20	POCHE PITA, BLANC	1 x 6	200	\$ \$
21	PAINS KAISER	1 x 8	2,033	\$ \$
22	PAINS SOUS-MARINS, 8 POUCES	1 x 8	653	\$ \$
			OR	
	PAINS SOUS-MARINS, 8 POUCES	1 x 12	Approx 435.33	\$ \$

Coût	total	évalué	
COUL	ισιαι	evalue	